

bastero

KULTURGUNEA



URTARRILA OTSAILA MARTXOA
ENERO FEBRERO MARZO
2025

BASTERO-KAFE egitaraua

"Kafe kontzertuan edo kafe antzokian" oinarritutako ziklo berria: zuzeneko musikaz edo antzezpen labur batetaz goatzeko modu bat, mahaia partekatuz eta kontsumizio bat hartuz.

Nuevo ciclo inspirado en "café concierto o café teatro": una forma de disfrutar de la música en vivo o una breve representación teatral compartiendo mesa y tomando una consumición.



Informazio orokorra / Información general

Erakusketen ordutegia / Horario de exposiciones

Astelehenetik ostiralera / Lunes a viernes: 18:00–20:00

Larunbatetan / Sábado: 10:30–13:30 / 18:00–20:30

Gazte ordua / Hora joven

30 urtera arteko erabiltzaileek **3 euroren truke** erosi ahal izango dute **sarrera** leihatilan, ekitaldia hasi baino ordu erdi lehenago.

Las personas usuarias hasta los 30 años de edad podrán adquirir en taquilla su **entrada** por **3 euros** para todos los eventos media hora antes del inicio del mismo.



Erakusketa / Exposición

Mikel Laboa**...izan liteke konstelazio, izan gabe izar...**

"Ni ez naiz Mikel Laboa" komikian gertatzen den bezala, erakusketa ez da ohiko biografia bat, baina Laboaren musika-gogoa, haren nortasunak eta haren umoreak gidatzen dute komikiaren irudiekin osatutako erakusketa honen istorioa.

Como ocurre en el cómic "Yo no soy Mikel Laboa", la exposición no es una biografía al uso, pero el espíritu musical de Laboa, su personalidad y su humor guían la historia de esta exposición con imágenes del cómic.

Erakusketa gelan / Sala de exposiciones

17 Urtarrilak
EneroOstirala
Viernes

19:30

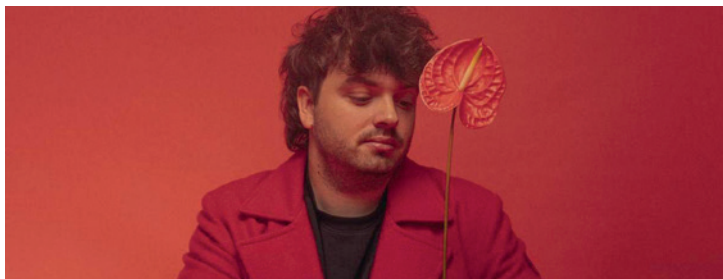
Musika / Música

Janus Lester**"Lore" diska berriaren aurkezpena**

Lehen diskarekin urte eta erdiko bira egin ondoren antzokietara egin du Janus Lester-ek. Abesti berriak aurkezteaz gain, sorpresa eta estetika berri bat ezagutzeko aukera izango dugu.

Después de un año y medio de gira con su primer disco Janus Lester se ha lanzado a los teatros. Además de presentar nuevas canciones, habrá sorpresas y nueva estética.

Auditorioan / Auditorio**Iraupena / Duración: 75'****Sarrera / Entrada: 6 € (zenbakituak / numeradas)**



24

Urtarrilak
EneroOstirala
Viernes

BASTERO-KAFE



19:30

Musika / Música

"Musika akuarelak"

Arkaitz Mendoza + Naroa Intxausti

Korrante germaniarraren kontrako eragin argia islatu nahi izan dugu bi autore frantsesekin: Debussy eta Satie. XIX.mende amaierako inpresionismoa deritzona gidatzen dutenak.

Hemos querido plasmar una clara influencia opuesta a la corriente germánica con dos autores franceses: Debussy y Satie. Los que abanderan el llamado impresionismo de finales del siglo XIX.

Ekitaldi Aretoa / Salón de Actos

Iraupena / Duración: 75'

Sarrera / Entrada: 4 €



26

Urtarrilak
EneroIgandea
Domingo

11:00

Haur ikuskizuna / Espectáculo infantil

Porrotx, Marimotots, Pupu eta Lore

"Ostirala iritsi da!"

Haurrei, familiei eta sudurgorriak maite dituen orori zuzendutako "Ostirala iritsi da!" Katxiporretako pailazoen abentura berria iritsi da! Saioa 2023ko azaroan argitaratuko "Txapasen kaxa magikoa" ipuin eta disko ilustratuetan oinarrituta dago.

¡llega la nueva aventura de los payasos de Katxiporreta "Ostirala iritsi da!" dirigido a los niños, a familias y a todo aquel que le guste la nariz roja. Basado en los cuentos y discos ilustrados "Txapasen kaxa magikoa", publicado en noviembre de 2023.

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 70'

Sarrera / Entrada: 4 € (zenbakituak / numeradas)



**Antzerkia/Teatro****"Miñan" Arte-Drama Konpainia**

Ibrahima kamioi batean zebilen aprendiz Ginean, egun batean amak deitu zuen arte: anaia txikia falta zen etxean. Eta haren bila abiatu zen. Ibrahima Balderen bizitzaren kronika da antzezlan hau, hark ahoz kontatua, Amets Arzallusek idatziz jaso, eta Artedramak antzerkira egokitua.

Ibrahima andaba de aprendiz en un camión en Guinea hasta que un día llamó su madre: "Faltaba el hermano pequeño en casa". Y partió en su busca. Esta obra es la crónica de la vida de Ibrahima Balde, narrada oralmente por él, escrita por Amets Arzallus, y adaptada al teatro por Artedrama.

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 90'

Sarrera / Entrada: 4 € (zenbakituak / numeradas)

**Antzerkia/Teatro****"Zorretan" Hika teatroa**

Hika Teatroak 35 urte beteko ditu aurten Agurtzane Intxaurragaren zuzendaritzapean. Taldeak beti eutsi dio bere izaera sozialari gizartearen arazoak arte eszenikoen bidez tratatzeko. Oraingoan zaintzari buruzko tragikomedia zentzugabea sortu dute.

Hika Teatroa cumple este año 35 años bajo la dirección de Agurtzane Intxaurraga. El grupo siempre ha mantenido su carácter social para tratar los problemas de la sociedad mediante las artes escénicas. Esta vez han creado una tragicomedia absurda sobre el cuidado.

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 80'

Sarrera / Entrada: 6 € (zenbakituak / numeradas)





Erakusketa / Exposición

Isidro Langara nazioarteko futbolaria

Isidro Langarak leku nabarmena eta aitortua du mundu mailako futboleant. Andoaindar guztiek bere kirol ibilbidea eta sari sorta zabala gogora eta balora dezaten antolatuta da erakusketa hau, bere ondarea Real Oviedo fundazioaren museora eraman aurretik, talde horretako jokalaririk ospetsua izan baitzen.

Isidro Lángara ocupa un lugar destacado y reconocido en el fútbol mundial. Esta muestra se ha organizado para que todos los andoaindarrak recuerden y valoren su trayectoria deportiva y su amplia gama de premios, antes de llevar su legado al museo de la fundación Real Oviedo, club del que fue jugador de prestigio.

Erakusketa gelan / Sala de exposiciones

Irekiera / Inauguración: 12:00



Musika / Música

Kanbalatxe tango

Taldeak 1934ko tangoaren inspirazioa hartzen du, Enrique Santos Discépolok konposatua. Omenaldia izateaz gain, aldarrikapena ere bada; Río de la Platako musikaren 100 urteko historia balioan jartzeko nahia. Era berean folketik, jazzetik, candombetik edaten duen euskal taldea da.

El grupo toma la inspiración del tango de 1934, compuesto por Enrique Santos Discépolo. Además de un homenaje, es una reivindicación; un deseo de poner en valor los 100 años de historia de la música del Río de la Plata. Es también un grupo vasco que bebe del folk, del jazz y del candombe.

Ekitaldi Aretoa / Salón de Actos

Iraupena / Duración: 75'

Sarrera / Entrada: 4 €



23

Otsailak
FebreroIgandea
Domingo

12:00

Ipuin musikatua / Cuento musicalizado

"Osaba Isidroren maleta"

Junkal Guerrero + Udal Musika Eskolako tailerretako eta txikien abesbatzako ikasleak

Isidro Langararen bizitza eta ibilbidea, irudiz eta musikaz kontatzen duen ipuin musikatuaren estreinaldia da. Testua: Juan Krutz Igerabide eta musika: Junkal Guerrero.

Se trata del estreno de un cuento musicalizado que narra la vida y trayectoria de Isidro Lángara en imágenes y música. Texto: Juan Krutz Igerabide y música: Junkal Guerrero

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 60'

Sarrera doan gonbidapenarekin / Entrada gratis con invitación



7

Martxoak
MarzoOstirala
Viernes

19:30

Musika / Música

Verde Prato + Anari

Basteroko agertokian bi emakume musikari, feminista eta ahaldundu izango dira: Verde Prato eta Anari. Lehenengoa "Bizitza Ezitia" album berriarekin, 2025ean argitaratuko dena, eta bigarrena "Giza Zarata" disko berriarekin, 2024ko martxoan argitaratua.

El escenario de Bastero acogerá a dos mujeres músicos, feministas y empoderadas: Verde Prato y Anari. La primera con su nuevo álbum "Bizitza Ezitia" que se publicará el 2025 y la segunda con su nuevo disco "Giza Zarata" publicado en marzo de 2024.

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 90'

Sarrera / Entrada: 16 € (zenbakituak / numeradas)



14

Martxoak
MarzoOstirala
Viernes

19:30

Antzerkia / Teatro en castellano

"El patio de las moreras"

Vaivén producciones

Isabelek hogeie urte daramatza jaioterritik kilometro askotara bizitzen. Bere ama Amparo gaixotu egin da eta Isabel etxera itzuliko da familiari laguntza ematera.

Isabel lleva veinte años viviendo a muchos kilómetros de su ciudad natal. Su madre Amparo cae enferma e Isabel vuelve a casa para ayudar a su familia.

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 80'

Sarrera / Entrada: 6 € (zenbakituak / numeradas)



21

Martxoak
MarzoOstirala
Viernes

19:30

Dantza / Danza

"Ots" Haatik Dantza Konpainia

Jone San Martín, nazioarteko ospea duen dantzari eta sortzaile donostiarrak sortutako koreografiak, oroitzapenak asetzea, harritzea, gogora ekartzea eta, batez ere, mugimendu hark herri-kontzientzia bultzatzeko eta artea herriari hurbiltzeko izan zuen beharra transmititzea du helburutzat.

La coreografía creada por Jone San Martín, bailarina y creadora donostiarra de prestigio internacional, tiene como objetivo satisfacer, sorprender, evocar y, sobre todo, transmitir la necesidad que tuvo aquel movimiento de impulsar la conciencia popular y acercar el arte al pueblo.

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 60'

Sarrera / Entrada: 6 € (zenbakituak / numeradas)



28Martxoak
MarzoOstirala
Viernes**BASTERO-KAFE****19:30****Musika / Música**

"Ez dogu zor ezer"

Ainara Ortega eta Joaquín Chacón jazz bikotea

Jazzaren zale amorratua den bikote hau berriro bildu da, hautatu eta landu diren jazz klasikoaren errepertorioa eskaintzeko gitarra-jole handiaren ezagutza den goxotasunarekin eta jazz bokalista ezagunarekin.

Este dúo apasionado por el jazz vuelve a reunirse para ofrecer un repertorio de clásicos del jazz que han sido seleccionados y trabajados con la exquisitez que caracteriza al grandísimo guitarrista y la conocida vocalista de jazz.

Ekitaldi Aretoa / Salón de Actos

Iraupena / Duración: 75'

Sarrera / Entrada: 3 €

**30**Martxoak
MarzoIgandea
Domingo**12:00****Antzerkia / Teatro (+ 6 urte / años)**

"Moko" Gorakada teatroa

Mokok dohain ia magiko bat zuela deskubritu zuen: hegan ikusten zituen hitzak, eta behinola sugandila edo txoriekin egin zuen bezala, ehizatu eta bertso bihurtzen zituen. Ume hori heldu bilakatu zen. Bilintx bihurtu zen, herriak hainbeste maite zuen poeta.

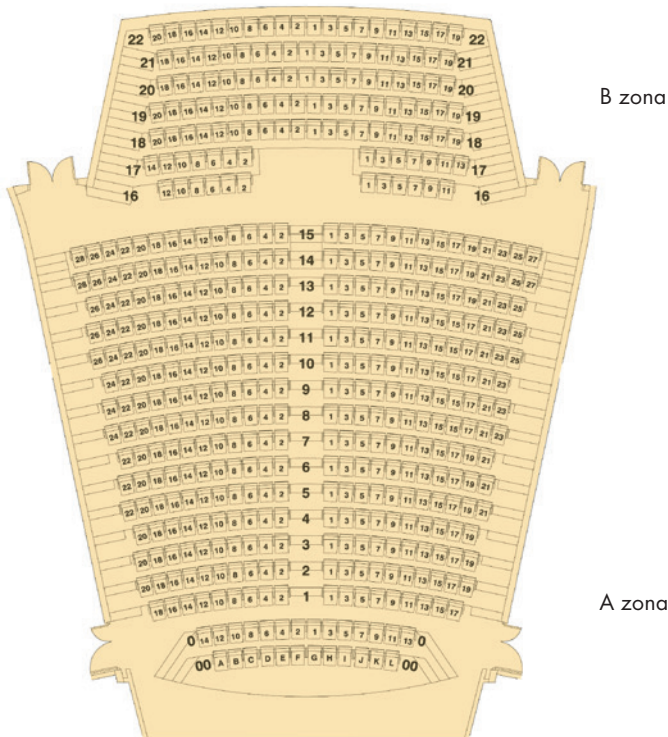
Moko descubrió que poseía un don casi mágico: podía ver volar las palabras y, como en otro tiempo había hecho con lagartijas o pájaros, las cazaba y las convertía en versos. Ese niño se convirtió en un adulto. Se convirtió en Bilintx, el poeta al que tanto quería el pueblo.

Auditorioan / Auditorio

Iraupena / Duración: 50'

Sarrera / Entrada: 4 € (zenbakituak / numeradas)





Auditorioa

Sarrerren salmenta / Venta entradas

Bazkideek abenduaren 26tik aurrera erreserbatu ditzakete.
 Las/os socias/os podrán reservar a partir del 26 de diciembre.

Sarrerak abenduaren 30etik aurrera egongo dira salgai.
 Las entradas estarán a la venta a partir del 30 de diciembre.

Leihatila / Taquilla:



Internet:



Leihatila ordutegia / Horario taquilla

Astelehenetik ostiralera / Lunes a viernes: 10:30-13:00 y 16:30-19:30
 Larunbatetan / Sábados: 10:30-13:00



bastero
KULTURGUNEA

Bastero Kulturgunea

Ondarreta 1 B
20140 Andoain
T 943 303 540
bastero@andoain.eus



ANDOAINGO UDALA

Gipuzkoako
Foru Aldundia
Kultura, Turismo, Gazteria
eta Kirol Departamentua



ORAIN
KULTURA



EUSKO JAURLARITZA

GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HEZKUNTZA
POLITIKA SAILA
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA